



**MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER  
(MAL)  
for  
Approved Measuring Devices**

**LETTRE D'ACCEPTATION DE  
MODIFICATION (LAM)  
pour  
Compteurs et appareils approuvés**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to liquid measuring devices, which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered to be included within the scope of the originally issued Notices of Approval specified in this document and any subsequent revisions to these Notices of Approval.

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux appareils de mesure de liquides dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée des avis d'approbation d'origine énumérés dans le présent document et de toutes leurs révisions subséquentes.

The modifications described in this letter affect devices identified in the following Notice(s) of Approval:

Les modifications décrites dans la présente lettre s'appliquent aux appareils visés par les avis d'approbation suivants :

**APPROVAL NUMBERS / NUMÉROS D'APPROBATION**

AV-2203      AV-2383  
AV-2385      AV-2386  
AV-2394      AV-2427

**TYPE OF DEVICE**

Dispenser

**TYPE D'APPAREIL**

Distributrice

**APPLICANT**

D.I. CANADA INC.  
40 Sharp Road  
Brighton, ON  
K0K 1H0

**REQUÉRANT**

**DESCRIPTION OF MODIFICATIONS**

The purpose of this Modification Acceptance Letter is to add the following:

Add software version 56.02 and (ATC) software version 1.008 to AV-2203 and to add software version 75.00 to the list of affected approvals .

**SIGNATURE AND DATE****DESCRIPTION DES MODIFICATIONS**

Le but de cette lettre d'acceptation de modification est d'ajouter le suivant:

Ajouter la version de logiciel 56.02 et la version de logiciel 1.008 du CAT dans AV-2203 et pour ajouter la version de logiciel 75.00 à la liste des avis visés.

**SIGNATURE ET DATE**

**Original copy signed by / Copie authentique signée par:**

Alain Gagné  
(Acting) Manager, Liquid Measuring Laboratory  
(Intérim) Gestionnaire, Laboratoire de mesures des liquides

Modification Acceptance Letter issued on/Lettre d'acceptation de modification émis le:

**2017-10-19**

Web Site Address / Adresse du site Internet:

<http://mc.ic.gc.ca>